

TYGODNIK KOŚCIELNY

PARAFJI

ŚW. TRÓJCY

Wychodzi na każdą niedzielę za opłatą 10 groszy za egz. do puszki roznosiciela. — Za zezwoleniem Władzy Duchownej.

Redakcja i Administracja:
Kancelaria przy kościele św.
Trójcy. Tel. 1075. — Redakt.:
Ks. prob. Miecz. Skonieczny,
Ks. Zygm. Fiedler, Bydgoszcz.

Rocznik I

Bydgoszcz, dnia 9 listopada 1930

Numer 45

Ewangelja na dwudziestą drugą niedzielę po Świątkach

zapisana u św. Mateusza w rozdz. 22, w. 15—21.

W on czas: Odeszli faryzeusze i powzięli uchwałę by Jezusa na słowie podchwycić. — I wysłali do niego uczniów swych wraz z herodjanami, mówiąc: Mistrzu! Wiemy, że jesteś prawdziwym, i drogi Bożej po prawdzie nauczasz, i że nie zważasz na nikogo; albowiem nie oglądasz się na osobę ludzką. Powiedz nam przeto, co

myślisz: Czy wolno płacić cesarzowi podatek, czy nie? Jezus zaś, znając ich przewrotność, rzekł: Czemu mnie kusicie, obłudnicy? — Pokażcie Mi monetę podatkową! A oni podali Mu denara. Jezus zaś ich pyta: Czyj to wizerunek i napis? Mówią Mu: Cesarzski. — Wtedy rzekł im: Oddajcież więc, co jest cesarskiego, cesarzowi, a co jest Bożego, Bogu.

Nasz katolicki obowiązek wyborczy.

Stoimy bezpośrednio przed wyborami do Sejmu i Senatu. Pragniemy przeto w myśl zarządzenia J. E. Ks. Prymasa przypomnieć naszym parafjanom, jaki obowiązek wyborczy na nich jako na katolikach ciąży.

Żadnemu katolikowi nie wolno się wstrzymać od wyborów. Posłowie bowiem stanowią ustawy, które naród się rządzi. Posłowie zacni, rozumni i religijni uchwalają takie ustawy, które wyjdą narodowi na pożytek, posłowie zaś niewierzący, nienawidzący wiary i Kościoła, wyrządzą dużo szkody naszemu życiu państwowemu, gospodarczemu i religijnemu. Katolik, który się uchyla od głosowania pomaga temsamem wywrotowcom do zwycięstwa. Jest więc rzeczą jasną, że każdy musi spełnić swój obowiązek w dzień wyborów.

Na kogo ma katolik oddać swój głos? Katolik-wyborca jest w sumieniu obowiązany oddać swój głos wyborczy li tylko na posłów katolików, którzy stanowczo i zawsze popierać będą obok materialnego dobra narodu, także jego po-

trzeby religijne, określane przez naukę świętego Kościoła. Katolik zaś, oddający swój głos na posłów Kościołowi wrogich, a nawet choćby tylko dla potrzeb religijnych narodu obojętnych, staje się współwinnym wszystkich szkodliwych, nieraz niepowetowanych spustoszeń, spowodowanych przez takich posłów.

Na wrogów Kościoła nie wolno katolikowi oddać swego głosu pod grzechem ciężkim.

Katolicy nie powinni wybierać innowierców, gdyż posłowie innowiercy nie staną przecież w obronie zasad katolickich.

Idąc za wskazaniem J. E. Ks. Prymasa oddamy zatem my katolicy swój głos wyborczy tylko na takich katolików, którzy swojemi przekonaniem i swoim życiem poręczają, iż w dziedzinie ustawodawczej bronić będą prawdziwych interesów państwowych i wiary św.

Oby Matka Najsw., Królowa Korony Polskiej, uprosiła u Boga spokojny przebieg i najlepszy wynik wyborów.

Na święto katolickiej młodzieży męskiej.

Młodzieńcy! W przyszłą niedzielę obchodzicie wasze święto, święto młodzieży, aby się pobudzić do zapału i gorliwości w służbie szczytnych haseł, którym służyć powinniście. Kościół katolicki pragnie w tym dniu przypomnieć wam

doniosłe wasze zadanie, które macie do spełnienia wobec Boga i Ojczyzny. Macie doskonalić się na dzielnych Polaków-katolików, aby z chlubą kiedyś zając miejsce należne wam w społeczeństwie. Idą czasy, które od was wymagać będą, abyście wy-

pełnili swoje obowiązki jako gorliwi, niezachwiani katolicy czynu. Poznajcie więc wiarę ojców waszych, zapalcie się wzniosłymi jej prawdami, aby jako katolicy przekonania, zawsze być gotowymi do rycerskiej jej obrony.

W wszystkich sprawach młodzież zapalem swoim dokonuje wielkich rzeczy i do czynów bohaterских pobudza. W dniu święta młodzieży wzywa Kościół was w szeregi organizacji katolickich, abyście w myśl głosu waszych Arcypasterzy tworzyli straż przednią, awangardę, armji katolickiej. Trzeba więc stanąć do wspólnej sprawy ramię przy ramieniu pod jednym sztandarem, jednym wodzem.

A macie przecież wodza, który was wszystkich porywa swojemi zaletami i cnotami. Jakże dumni być możecie! W służbie Chrystusa-Króla On was prowadzi, św. Stanisław Kostka. Lepszego wodza na ziemi Polskiej nie znajdziecie. Zgomadźcie się więc w ten dzień Jego pod jego sztandarem wszyscy u Stoła Pańskiego. Przez Jego ręce składajcie u stóp Chrystusa-Króla przyrzeczenie gotowości do wszelkiego poświęcenia.

A wy **druhowie S. M. P.**, którzy już nieraz pokazaliście, że pod wodzą św. Stanisława potraficie służyć sprawom Kościoła Katolickiego, rozpamiętujcie w dniu tym chlubną przeszłość organizacji waszych, aby się pobudzić do czynów większych, coraz wspanialszych.

Niech święto młodzieży powiększy szeregi wasze, niech wam dopomoże, abyście wpatrując się w postać św. Stanisława, cnotą i poświęceniem promieniającą dopięli celu, którego osiągnięcia się od was Kościół spodziewa.

Wy zaś **rodzice i wychowawcy**, nie dopuście, aby szlachetne porywy młodych Polaków krępowano i tłumiono, lecz pozwólcie się powodować zapalem młodzieży i dopomagajcie jej wszędzie; chcą przecież służyć pod hasłem Krzyża i Orła sprawie dobrej, której i wy się poświęcacie!

Nowy cmentarz parafjalny w Czyżkówku.

Kiedy mówimy o parafji, zawsze myślimy o żywych jej członkach, a zapominamy często o zmarłych parafjanach, o tych, którzy odeszli od nas i śpią snem wiekuistym na cmentarzu parafjalnym, a którym Kościół św. poświęca Dzień Zaduszny.

Cmentarz parafjalny jest zatem niejako nieodzowną częścią parafji. Dlatego też każda parafja dąży do utworzenia własnego cmentarza parafjalnego.

Parafja św. Trójcy erygowana kanonicznie w roku 1924, nie zdołała dotąd utworzyć własnego cmentarza parafjalnego, ponieważ nie mogła nabyć odpowiedniego terenu pod cmentarz.

Udało się jednak Dozorowi Kościelnemu założyć nowy cmentarz dla parafjan w Czyżkówku przy ul. Przejazd nr. 1. Grunt pod cmentarz, подарowany przed wojną gminie Czyżkówko przez p. Petersona na powyższy cel, oddał miasto parafji św. Trójcy na cmentarz uchwałą obu korporacji miejskich w listopadzie 1929 r., zaco tymże należy się serdeczne podziękowanie.

Po załatwieniu koniecznych formalności przystąpił Dozór Kościelny do urządzenia cmentarza. Obecnie prace te są już na ukończeniu. Cmentarz, oparkaniony solidną siatką drucianą, z okazałą

bramą z kraty żelaznej, poprzecinany gankami, z wysokim krzyżem dębowym (3 mtr.) w pośrodku, ożywiony 150 drzewami i przeszło 3000 krzewami przedstawia się prawdziwie pięknie. Z uznaniem dodać tu należy, że drzewa i krzewy oddał Magistrat również bezpłatnie z swoich ogrodów miejskich. Kiedy drzewa, krzewy i trawniki zazielenią się na wiosnę, cmentarz parafjalny w Czyżkówku przemieni się w prawdziwy park. Będzie to bezwątpienia zasługą Magistratu z p. prezydentem dr. Śliwińskim na czele, odnoszącego się nader życzliwie do utworzenia nowego cmentarza oraz p. dyr. Güntzla, który wypracował piękny plan cmentarza i osobiście dopilnował jego wykonania.

Poświęcenie nowego cmentarza odbędzie się w niedzielę, dnia 9 listopada o godz. 2,30 po poł.

Zapraszam serdecznie na tę uroczystość wszystkich parafjan z Czyżkówka oraz delegacje naszych bractw i towarzysztw przy kościele świętej Trójcy z chorągwiami. Ks. Proboszcz.

Z życia kościelnego w Czyżkówku.

Niedawno temu obchodziliśmy Dzień Propagandy i Modlitwy Misyjnej. Zachęcaliśmy do zrzeczenia się parafjan w Papieskiem Dziele Rozkrzewienia Wiary i do modlitwy za najbiedniejszych naszych braci, żyjących w ciemnościach pogaństwa.

W dniu tym założyło się w Czyżkówku Pap. Dzieło Rozkrzewienia Wiary, które ma wszelkie widoki pomyślnego rozwoju. I dziatwa Czyżkówka garnie się do misyjnej współpracy, bo ostatnio zapisały się do Stow. Dzieciątka Jezus dzieci uczęszczające na katechizację tak, iż obecnie liczy ono 227 dzieci.

Katechizacja czyli przygotowanie dzieci do Sakramentów św. rozpoczęła się w Czyżkówku w październiku. Niestety jest wśród rodziców z okolicy Czyżkówka dużo serc opornych, bo niektórzy rodzice nie chcą przysyłać jeszcze nawet tych dzieci na naukę, które liczą już 11 lub 12 lat. Rodzice ci nie zdają sobie bodaj sprawy z tego, jak bardzo opierają się myśli Kościoła św. i jak ciężko obarczają sumienie swoje, odkładając przyjęcie dzieci do Sakramentów św. na czas późniejszy.

Poza nielicznymi wypadkami takich serc twardej, ogół ludności Czyżkówka popiera akcję katolicką i staje do czynu, gdzie tego sprawa katolicka wymaga. Dowód tego dało Czyżkówko w Dzień Katolicki, kiedy zmanifestowało swoje uczucia katolickie przez udział w akademji na cześć Chrystusa-Króla, urządzonej na salce parafjalnej. Wszystkie organizacje zespoliły się w jedno, aby przyczynić się do uświetnienia akademji. Tow. Robotników zajęło się przygotowaniem salki i utrzymaniem porządku. Chór św. Cecylji wykonał piękne pienia chórowe i solowe, Stowarzyszenia Młodzieży i Dziec. Jezus objęły deklamacje, a zespół skrzypków zaprodukował niezłe „Ave verum“. P. prof. Mokrzycki wygłosił w dosadnych słowach wykład na temat: „Czyn katolicki“.

Jak każda gałązka drzewa łączy się z pniem, aby przyczynić się do rozwoju ziarnka gorczycznego na rozłożyste drzewo, tak wszystkie ręce musimy sobie podać zgodnie i ofiarnie do czynu, aby akcja katolicka na Czyżkówku rosła i przyniosła piękny owoc!

Łańcuszek ofiar na pomnik Najśw. Serca Jezusowego.

Tow. Spiewu Moniuszko 25,— zł i prosi o dalsze ofiary Tow. Spiewu „Halka“, Tow. Spiewu św. Wojciecha przy Farza i Tow. Spiewu „Harmonja“ przy kościele S. P. J.

109 róża Matek 10,— zł z prośbą o dalsze ogniwo 46 różę Matek.

P. Baum 5,— zł i prośbą do pana Trafasa, pl. Poznański 12.

P. Mazurowa Wanda 5,— zł i prosi p. insp. Józefę Grusową, Jackowskiego 33 o dalsze kontynuowanie łańcuszka.

P. Józef Woźny 5,— zł i zwraca się z uprzejmą prośbą do p. Józefa Stranca, Nakielska 64, p. Józefa Górskiego, Błonia 3 i p. Winc. Leśnika, Ułańska 4.

Pp. Murawscy 5,— zł z prośbą do pp. Dąbrowskich, Jasna 9.

Pani Paradowska 1,50 zł i wzywa p. Marię Czajkowską, Łokietka 24.

P. Michał Doego 10,— zł z prośbą o dalsze ogniwo do pp. Józefa Nawrockiego, Błonia 10, Teofila Szmugge, Błonia 20, Franciszka Napierały, Śląska 15 i p. Błażkowskiego, Graniczna 4.

P. Wincenty Bigoński 10,— zł i prosi p. Tomasza Marmurowicza, Zbożowy Rynek.

P. Majcherek 5,— zł i prosi pp. Kroskowskiego, Grunwaldzka 136 i Tomaszewskiego, Chwytwo 6 o dalsze poparcie akcji.

119 róża matek 8,— zł i wzywa 44 i 117 różę matek.

21 róża matek 8,— zł i wzywa 77 i 78 różę matek.

(Ciąg dalszy na str. 4).

Stow. Młodzieży Polskiej „Gwiazda“ urządza

w niedzielę, dnia 9 listopada 1930 w Domu Katolickim na Wilczaku

Wieczornicę rodzicielską

ku czci św. Stanisława Kostki

na którą serdecznie rodziny i młodzież zapraszamy. Początek o godz. 7. Przedstawienie dla dzieci o g. 2 po poł.

Porządek nabożeństw.

9. 11. XXII. Niedziela po Świątkach.
Godz. 7. Cicha Msza św. z kazaniem.
Godz. 8. Cicha Msza św.
Godz. 9. Msza św. dla dzieci z kazaniem.
Godz. 10,15. Suma z kazaniem.
Godz. 12. Cicha Msza św. z kazaniem.
Godz. 14. Chrztzy.
Godz. 14,45. Wywody.

Godz. 15. Nieszpory z różańcem.
W dni powszednie Msze św. o godz. 7, 7,45, 8,30, 9.

Wywody i chrztzy codziennie o godz. 8 (zgłosić się w zakrystji).

Okazja do spow. św. codziennie od g. 7.

13. 11. Czwartek.
Godz. 8,30. Msza św. z wystawieniem Najśw. Sakr. i procesją.

15. 11. Sobota.
Godz. 8,30. Wotywa i litanja do M. B.

16. 11. XXIII Niedz. po Ziel. Świątkach.
Odpust św. Marii patrona m. Bydgoszczy.

Porz. nabożeństw jak w niedzielę.
W Czyżkówku.

9. 11. Niedziela.
Godz. 8. Msza św. z krótk. kazaniem

Godz. 10. Suma z kazaniem.
Godz. 14. Nieszpory.

16. 11. Niedziela.
Porz. nabożeństw jak 9. 11.

W dni powszednie Msza św. o g. 7.
Okazja do spowiedzi św. codz. przed mszą św., w soboty od g. 17 do 19 i od g. 20.

Kalendarzyk bractw i towarzystw.

Bractwo Straży Honorowej.

Członkowie którzy zostali przyjęci do Straży Honorowej, a nie zgłosili swego nazwiska — niech napiszą na kartce imię i nazwisko, ulica, numer domu i godzinę straży. Kartkę oddadzą do biura parafjalnego.

9. 11. Niedziela.
Żyw. Róż. Ojców. Na sumie asyst. r. 22.
Zebr. po niesporach.

SMP. „Promyk“. Zebr. plen. o g. 16.

Tow. Abstynentów. Zebranie plen. o godz. 16,30 w biurze par.

10. 11. Poniedziałek.
Tow. Pań. Prac. w Handlu i Konf.
Zebr. plen. o godz. 19.

11. 11. Wtorek.
Tow. Misyjne Chłopców. Zebranie o godz. 17 na salce par.

12. 11. Sroda.
SMP. „Promyk“ oddz. młod. Zebr. urozmaicone o godz. 19.

13. 11. Czwartek.
SMP. „Promyk“ oddz. młod. Zebr. zarządu o godz. 19.

SMP. „Gwiazda“. Oddz. młodszy zebr. o godz. 19,30 na salce par.

14. 11. Piątek.
Okręg Młodych Polek. Zebr. zarz. o godz. 19 u Fary.

15. 11. Sobota.
Spowiedź panien, róża 1—35 włącznie.

16. 11. Niedziela.
Żyw. Róż. Ojców. Na sumie asyst. r. 23.

Żyw. Róż. Panien. Zebr. po nieszp.

Tow. Rzemieślników. Zebr. plen. o godz. 17 na salce par.

W Czyżkówku.
9. 11. Niedziela.

Żyw. Róż. Matek. Wspólna Komunja. Zebranie po sumie w kaplicy.

Tow. Robotników. Zebranie zarządu po sumie w salce.

Nieszpory o godz. 2-jej bez nabożeństwa różańcowego. O godz. 2,30 procesja na cmentarz. Wszystkie towarzy-

stwa i bractwa biorą udział z chorałgwiemi w poświęceniu cmentarza.

11. 11. Wtorek.
Początek kursu oświatowego dla S.M.P.

„Orzeł“, o godz. 7-jej w salce. Kurs oświatowy odbywa się w poniedziałki i środy o 7-jej w salce.

13. 11. Czwartek.
Stow. Dzieciątka Jezus. Zebranie o godz. 3-jej w kaplicy.

16. 11. Niedziela.
Tow. Robotników. Zebranie po sumie w salce.

Towarzystwo Kobiet „Jutrzenka“
urządza

w poniedziałek, 10 listopada 1930 r. na sali Patzera

Zabawę towarzyską

Początek o godzinie 7-mej wieczorem
Uprzejmie zaprasza Zarząd.

Wycieczka krajoznawcza SMP. „Promyk“

VI.

Obraz ten od pięć i pół wieków jest źródłem niezliczonych cudów i łask, czego dowodem są liczne wota rozmieszczone w kaplicy M. Boskiej. Obraz ten według świadectwa pisarzy malował św. Łukasz Apostół i Ewangelista. Wizerunek Matki Najśw. znajduje się na Jasnej Górze od roku 1382. Przechodził liczne koleje. Wiemy, że Klasztor Jasnogórski, będący pod opieką O. O. Paulinów napadnięty został w roku 1430 przez Husytów. Wszystko zabrali, również obraz Matki Najświętszej. Niedaleko go jednak odwieźli. Dotarli bowiem do miejsca, na którym obecnie stoi kościół św. Barbary. Konie, ciągnące wóz, stanęły i mimo wszelkich wysiłków nie mogły ruszyć dalej w drogę. Wtedy jeden z bezbożników w gniewie rzuca obraz o ziemię i rozbija na trzy części, drugi bluźnierca uderza po dwakroć szabłą w prawy policzek wizerunku Marji i czyni na nim, do dziś widzialne dwie blizny. Kiedy poraz trzeci się zamierzył, nie mógł ręki podniesionej zgiąć, padł na ziemię i wyzionął ducha. Inni złoczyńcy, widząc karę Bożą, pouciekali. Na miejscu tym wy-

trysło źródło czystej wody, którą obraz obmyło. Król Jagiello kazał obraz odrestaurować. Z łatwością spojono rozbite części; znaków pochodzących od cięć szablami nie można było zatrzeć ani zamalować. I dalsze ciężkie dni przechodził Klasztor Jasnogórski. Wspomnę tylko o napadzie Szwedów, kiedy cała Polska zalana była przez najeźdźcę. Jedna Jasna Góra dzięki opiece Matki Najśw. ocalała, a potem odrodzenie i zwycięstwo szło z niej na cały kraj.

Poza obrazem druchny dokładnie zobaczyły kościół jasnogórski i skarbiec, najbogatszy w Polsce. Ogólny podziw i zachwyt wywołały również piękne stacje Męki Pańskiej.

Po południu udaliśmy się na nabożeństwo ku czci Matki Boskiej. Druchny zachęcone licznymi wotami rozmieszczonymi wokoło obrazu zanosiły swoje korne modły o wyjednanie jaknajwięcej łask dla siebie. Po nabożeństwie poszliśmy na miejsce, w którym przed 500 laty wytrysło źródło czystej wody, do kościoła św. Barbary.

Pokrzepieni na duchu, wsparci łaską Bożą wyruszyliśmy w nocy w drogę powrotną, by w sobotę po południu stanąć w Bydgoszczy.

Łańcuszek ofiar.

(Ciąg dalszy).

122 róża matek 5,— zł i wzywa 66 i 90 różę matek.

Pani Marja Organ 5,— zł i prosi pp. Zwiewkę Ludwikę, Chełmińska 19a i Bronisławę Turską, Kodeckiego 1.

P. Izydor Katny 10,— i prosi uprzejmie p. Kazię Dejanę, Grunwaldzka 151 i p. Jana Kłosowskiego, Grunwaldzka 151.

P. Pełlinowska 5,— zł i zwraca się z wezwaniem do p. Krzyżanowskiej, Wysoka 15 i p. Ksawerego Drygalskiego, Winc. Pola 2.

P. Jan Gomuła 5,— zł prosi pp. Bronisławę Ziętaką, Lubelska 2 i Chojnackiego, Lubelska 2.

Mała Zośka Gomuła 1,— zł i woła głośno do swoich koleżanek Anetki Grzelczakówny, Chwytwo 13 i Jadzi Kuszówny, Lubelska 2.

Sakrament chrztu św. otrzymali:

Napierała Zdzisław, Grunwaldzka 114.

Mentlikowska Bożena, Nakielska 110.

Brygier Rajmund, Flisacka 17.

Rechlińska Zofja, Grunwaldzka 49.

Kulczyk Irena, Poznańska 10.

Woźniakówna Wacława, Prądy.

Jakubowski Zenon, Koronowska 57.

Drygała Gertruda, Flisacka 5.

Ptaszyński Kazimierz, Grunwaldzka 65.

Kowalski Edward, Słaska 12.

Szymkiewicz Urszula, Ułańska 10.

Kilanowska Genowefa, Stawowa 30.

Mączyńska Urszula, Grunwaldzka 123.

Czajkowska Teresa, Sw. Trójcy 10.

Koślicka Bożena, Nakielska 18.

Szymkowska Cecylja, Błonia 24.

Tuciński Wacław, Chełmińska 2.

Kaczmarek Irena, Garbary 11.

Kocikowski Stefan, Błonia 20.

Najdowski Lech, Grunwaldzka 43.

Grochowska Sabina, Grunwaldzka 88.

Michalski Lucjan, Sw. Trójcy 14.

Lanowski Gerhard, Wrocławska 5.

Jachezyk Jadwiga, Grunwaldzka 127.

Grochowski Henryk, Oplawiec.

Acalski Henryk, Łochowo.

Brywożyński Władysław, Węln. Rynek 4.

Nowicki Kazimierz, Grunwaldzka 4.

Gertych Włodzimierz, Grunwaldzka 3.

Ktoby znał rodzinę, w której przez niedbalstwo lub złą wolę, znajduje się dziecko nieochrzczone, powinien o tem donieść do kancelarii parafjalnej.**Umarli:**

śp. Maszkowska Józefa, Dom Starców.

Wojciechowski Michał, Grudziądzka 5.

Knapik Stanisław, Lubelska 32.

Matyjewicz Janina, Kordeckiego 3.

Geldarska Irena, Nakielska 76.

Majewska Leokadja, Lubelska 29.

Tabaczyńska Pelagja, Wysoka 27.

Walecka Zofja, Chełmińska 19a.

Chojnacka Ludwika, Staroszkolna 12.

Giese Franciszek, Siemieradzkiego 12.

Każmierczak Władysław, Stawowa 30.

Każmierczak Władysław, Stawowa 32.

Hütter Józef, Łokietka 19.

Kuchta Wojciech, Nakielska 21.

Szymkiewicz Urszula, Ułańska 10.

Balcer Władysław, Na Wzgórzu 53.

Każmierczak, Król. Jadwigi 7.

Różek Wojciech, Kordeckiego 2.

Śnieg Helena, Osowagóra.

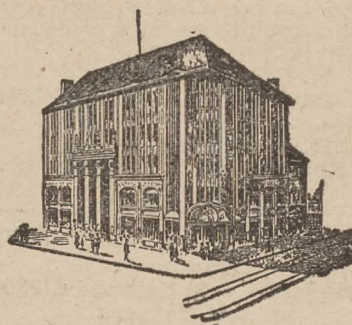
Rutkowski Jan, Zakł. Djaconisek.

Lewandowska M., Siemieradzkiego 10 a.

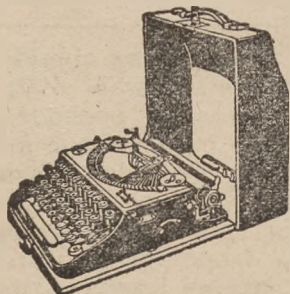
Wichman Lucjan, Scieżka 2.

Lupertowicz Antoni, Chełmińska 17.

Wieczny odpoczynek racz im dać Panie!

**Magazyn dla wszystkich!**Telefon
nr. 354**Be De Te**
BYDGOSKI DOM TOWAROWYTelefon
cuk. nr. 17

BYDGOSZCZ, GDAŃSKA 10—12



Najlepsze maszyny do pisania

Mały Remington

Dom Handlowy

Stefan Goniszewski, Bydgoszcz

Gdańska 119 - Tel. 433.

Wykonuję

wszelkie reperacje

zegarków, regulatorów

oraz biżuterji

po najtańszej cenie z jedno-

roczną gwarancją.

Mieczysław Langner, zegarmistrz

Nakielska 3.

Komunalna Kasa Oszczędności miasta Bydgoszczy

Marszałka Focha 2

przyjmuje wkłady począwszy **od 1 zł** i oprocentowujewkłady za wypowiedzeniem dziennem: **5¹/₂%**wkłady za wypowiedzeniem miesięcznym: **6¹/₂%**wkłady za wypowiedzeniem kwartalnym: **7¹/₂%**wkłady za wypowiedzeniem półrocznym: **9%****Wkłady są wolne od podatku od kapitałów i rent.**

Dla drobnych oszczędności wydaje Kasa

skarbonki domowe.**Za wszelkie zobowiązania Kasy odpowiada miasto całym swym majątkiem.****Truciznę**

na szczury, myszy, kuny, lisy

wydają według przepisów policyjnych

Drogerje MICHAŁA BUZALSKIEGO

Bydgoszcz-Okole, Grunwaldzka 133. Bydgoszcz-Wilezak, Nakielska 120.

✂ J. Wrzesiński ✂

Telefon nr. 171.

Węgiel

koks, brykiety, drzewo,

Bydgoszcz, Marszałka Focha 23-25

róg Kordeckiego.